

伯刺西爾時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado semanalmente
Rua Fagundes, 16
Caixa, M. Tel. Cent. 5595
S. Paulo, Brazil
Proprietario e Editor
Seisaku Kuroishi

日本民族の
新使命

日本民族の「新使命」
去月三十一日の天皇御即位に際しては、
西文化の興隆地たる日本が、
東文化の興隆地たる日本が、

伯人の觀た米國 (1)

伯人の觀た米國 (1)
北米合衆國は、人口に對して、
一億二千萬の人口に對して、
一億二千萬の人口に對して、

百五年間の入伯
移民四百萬人

百五年間の入伯
移民四百萬人
第一は伊人の
百四十五萬人
一八二〇年以後一八五五年迄百五年間

南大河州の石炭
九十年間の探炭量
一九〇一年 七、八三六噸
一九〇二年 一六、六一五噸

三人中誰?
(8)
帆
新登場者(下)
彼の右手は、少女を握りしめて

二度び購讀者諸彦に謹告
謹啓 御清勝奉賀陳は本年七月一日附を以て再請
求上候「未納購読料」は四月後の今日に至る

伯刺西爾時報社
Noticias do Brazil
Caixa Postal, H. São Paulo

東亞南北
●東京 南北
●倫敦 南北
●巴黎 南北

十九世紀の末葉から二十世紀
の初頭にかけ、物質的文化を創
作し、之を發達に努力した歐米諸
國は、もう餘りなく、中毒に罹つ
て其の文化没落の域に差掛つて
來た。之は一體何う云ふ譯かど
云ふに、文化なるものは精神一
方で行けるものではないと同時に
物質一方で行けるものではない。

殊に、ブラザールの如き大移民國
にして、殆ど世界の諸民族を集
めて、是より新なる國民を造り
上げたところの場所には、第三
文化の宣傳及び實現には最も
好適だと云はざるを得ないのだ
である。故に日本民族たる吾々は

紐 育
紐育は文化の種を集めた都會である。
人類のあらゆる事物は、九百萬の住民の
過の中に、擴大され大化される。百萬
人及び百萬の其他諸外國人が、五百萬の
米國人に混入し、それだけの風習や趣味
をもつて來るが、遂には、國人の偉大な吸
収力の爲に同化されてしまふ。

二人中誰?
(7)
帆
新登場者(上)
彼の右手は、少女を握りしめて

三人中誰?
(8)
帆
新登場者(下)
彼の右手は、少女を握りしめて

伯刺西爾時報社
Noticias do Brazil
Caixa Postal, H. São Paulo

東亞南北
●東京 南北
●倫敦 南北
●巴黎 南北

東亞南北
●東京 南北
●倫敦 南北
●巴黎 南北

支那

（自耳義の條約廢棄） 慶應元
年締結の自耳義條約廢棄を支那政
府から自耳義政府へ通告し自耳
義の支那に於ける治外法權を認
めぬ事にしたが、之は華府條約違
反のみならず國際聯盟を無視し
たやうかたよと云はれてゐる
（大火） 廣東市內盟休委員會本
部の建物のある場所に大火起
り監獄も焼失し囚徒約五十人焼
死した損害十萬磅と計上さる
（南方軍優勢） 九江は南方軍の
爲に占領された日英米佛の軍艦
から陸隊上陸外國人の生命財
産を擁護してゐる一電には日米
軍は九江を引揚げ其跡は廣東赤
軍が之を占領したが廣東軍はや
がて北京を陥れ全國に共產政
治を行ふだらうと見られてゐる
（孫軍退却） 孫傳芳軍は南京を
防禦する爲に江蘇及浙江へ集中す
る
（英潜水艦） 新嘉坡海軍根據地
から英潜水艦一隻香港へ出動
（總理辭意） 顧維鈞國務總理
は近く辭任せんとしてゐる

露西亞

（保障條約） リトアニアと露國
との保障條約批准さる
（過激派政府九週年） 七日は過
激派政府施政九週年に相當全國
をあげて記念祝賀しモスコウで
は五十萬の労働者ブラツサ、メ
ルメリーヤで共產黨歌を合唱
（アジア國際聯盟） ナチエリン
外交委員は國際聯盟へ對抗する
爲モスコウへ土耳其、波斯、支
那、アフガニスタンから代表を
招いてアジア國際聯盟を設ける
爲會議を開催せんとす
（革命説） ガーグスタン山村民
等ソヴエートに振くとの噂あり
（學校倒潰） メーリイランド州
ラブラタに暴風雨あり學校倒潰
し就學中の兒童九名死亡五十名
負傷した

物價表

Table with multiple columns listing various goods and their prices. Includes items like rice, oil, and other commodities.

川床醬油

小麥仕込みの品質上等
味佳の醬油大勉強を以
て賣出しますから一度
御試しの上續々御注文
の程御願ひ申します
製造元 川床榮吉
Caixa Postal, 251
Est. Birigui, La Noroeste

CASA ALOISE ALPAIATARIA
J. Aloise & Labadessa
Telephone Central 3844
Rua de Liberdade, 53-S. Paulo
仕立服は迅速安
速に提供す
最新型
念入致
念入致

Tovoco Sasaki
Parteira Diplomada no
Japão e em São Paulo
分鏡及診察の御呼出し
は何時にても應じます
公認産婆
佐々木豊子
Rua F. de Azevedo, 153
Marulândia, S. Paulo
電話シダーデ二〇三番

長崎市西立神町
水口 勇
明治卅八年六月生
現住所通知あり本籍より書面到来
在サンパウロ
帝國總領事館
綺麗で、迅速で、丁寧で有名な
石村洋服洗濯所
電話セントラル參貳參四
Rua dos Lavapés, No. 235

岡山縣人御中

今般岡山縣廳より左記事項調査致度旨御
依頼有之候就ては左記各項に對し夫々有
りのまゝ思つたまゝ委しく御記入の上當
方へ御報被下度然らば當方にて取纏め縣
廳宛發送可致候間奮て御通信被下度候
調査要項
本籍、現住地、氏名、家族の男女別數、渡航の動機
最初從事したる事業又は労働の状態
渡航後三ヶ年間の事業労働並生計の状況
契約労働の模様並從事せし年數
最近一ヶ年の収入支出の概算、現在の資産、現在貯
金額、内地送金額（可成年別）
如何にせば移民として成功する乎、成功迄の苦心、
最も苦痛に感せし事項、最も愉快に感せし事項、現
在ブラジル國に在居するの感想並に希望、其の他經
験事項、母國に對する希望

海外興業株式會社
Caixa Postal, 1082
Sao Paulo

CASA VERMELHA

S. Shibuya

CAIXA POSTAL, 239 EST. LINS LINHA NOROESTE

開店御披露

各位益々御健祥奉大賀候借て弊店儀開業致し候に付ては一に
邦人各位の御同情と御愛顧により立たむ主趣にて營業致し
に付將來一段の御引立を蒙り度然る上は出來得る限りの廉價
ごあらむ限りの熱心努力を以て各位に報る度覺悟に候然し
何と申しても無經驗の上にて新店の事に付何か不届勝商品
も不揃勝の段は御寛恕被下度何れ日と共には補御期待に添は
ん日も遠からずご存候間何卒御引立の程偏に奉希候 敬具

- 御挨拶
◎農具 ◎大工道具 ◎種子物類
◎小間物 ◎日伯製品數十種
◎化粧品 ◎日伯製品バスタントラ殊に
母國に於て高評噴々香氣馥郁たる金鶴
香水
◎文房具 ◎御家庭日用品、學用品
◎磁器 ◎美麗なる日本品、堅牢な
る獨逸品、シカラ類、日本酒上る
に重寶な銚子、盃、コップ類
◎陶器 ◎獨逸製噴霧器、殺蟻器、
其 他、獨逸製噴霧器、殺蟻器、
プランタ器、殺蟻器としてアゼニコブ
ランコ、硫黄、フルミシード、伯國農
務省販賣に係る殺蟻藥、蓄音器及びレ
コード
◎御徳用品 ◎ビンニョ、アゼトナ、
植物性食料油、パンニヤ、マテ茶等の
格安量り賣りありませ

- 營業科目
金 物、勝手道具、食器類、アイ
ロン、アラメ、釘、針類其他
書 籍 青年御勉強に欠く可から
ざる日本辭書、言海、和辭典、葡和
辭典、いろは小辭典、お樂みの長編講
談、怪奇小説、浪花節、兒童繪本其他
誌 一月遅れ格安なものも數種
藥 邦人の體質に
ミツワ健胃錠、適合する日本藥
ミツワ止咳の、ミツワ下痢止、ミツワ
ワツの藥、ミツワ目薬、ミツワ齒痛、ミツワ
下痢の藥、ミツワ口痛、中將湯、喜谷實
母散、仁丹、せんぷり、喜谷實
聖市大河内藥化學研究所製藥全部
食糧品 内外雜貨類約三十種、日
本乾物類、内外酒類約三十種、茶五種
其他普通食料品の外製菓材料、茶五種

大賣出し
十一月二十日より
十一月三十日まで
開店大賣出し致し猶開店祝として粗景進呈
女店員二名至急募集年齢十六、七才以上
カーザベルメーリヤ
店主 澁谷定次郎
ノロエステ線リンス町郵便二二九九番

人口問題と植民 (三)

農學博士 東郷實

元來御朱印の制は秀吉の創設し代表された倭寇の植民... 然し彼の許可しが、その宜しきを得なかつたの

我國植民の經營の跡... 鎖國は確かに我國の海外發展を根柢から顛覆せしめた。然し此

あい考へらるゝは子宮後屈症だとか、子宮孔狹窄、頭管カタル

答。私に神經衰弱症と云ふもの存在を信じないものであり

答。腹のいたみは子宮に原因するものか一寸判断に苦しむ

衛生問答欄

同仁會醫局

問。小生結婚後三ヶ年未だ子供なく... 衛生問答欄

Colonização Martins マルチンス植民社より

伯國に於ける養蠶業は専ら當國政府の獎勵宣傳して居るのみならず... 養蠶業希望者に一大福音

答。私は神經衰弱症と云ふもの存在を信じないものであり

Hotel Ushio 乾魚、鹽辛、削節 三共商會 潮ホテル 各船食糧賣込業 合資商會

MEIA NOITE Cinema Gratuito Rua Formosa, 10 e 10-A • Teleph. Cidade 1215

花菓子店、アイスクリーム店、酒場として全伯國の第一流 御家族連れの御遊樂にはお説く向きの當所、日本人諸君の御遊來をお待ち致

ふたりの青年

里 美 春

と説いた人よりもすうと上手だと思はれます。不調和だと思はれる地上の生活から、調和を要求しようとは思ひません。不調和そのものの、中に、愛と憎と、善と悪と、醜と美と、そうしたものが、不完全ながらも、調定されて行きつゝあ

らみることは出来ませんが、いれども、真に生きようと願ふ青年の迫る或る場所ではないのでしょうか。出発が反比例してゐる云ふだけで...

限部二郎氏を悼む 鈴木貞次郎
この世になすべきことをなすべく行くべき途に苦しむ君も、月夜を海を渡る君も、これを名残りの月の明るをこれ懸けて身を投げむ悲しき君は...

青 春
静 山
青春の血は清き旅のそらをつづつと、わたるにや。...

ラビスカンド
日本より輸入されたラビスカンドは、...

森の朝
野口莞爾
「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

伯國 お國自慢
「僕の國の暑さつたら、空飛ぶ鳥が焼けるにや。...

ブラジル土人 印甸人は食人鬼
「動られては食はぬ」と、誠意を疑はるる。

五七八年に出版された「ブラジルの初版物語」は、ハンス・シュタインの「ブラジルの土人の捕虜」として、...

「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

人間を無視した自然の美、その中からは、愛も何も生れたものではない。...

「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

「始めやう、もう一本倒せばスゲ暖くなるよ。」さういひながら、東照君は向も盛んに燃ゆる焚火を惜しまずに見つめて居る。

Y. SEGUI
Roa Conselheiro Furtado, No. 12
Telephone Central, 3836
Caixa Postal 1771
S. PAULO
十一月十五日より十二月卅一日迄
五割引
末大賣出し
一口「貳拾針」以上の御買上に對し
直瀨 輸木 入商 店

大坂商船會社 所次取符切定指
聖市旅館同業組合
大和 坊 健 蔵
旭 秋田 衆 三 郎
末廣 仲村 渠 三 郎
東京館 電話 センター 四四七六
上地 彌 造
小川 小川 源 右 衛 門
電話 センター 四四七六

南聖殖民地
地價が安くて、地権が確
實で、其の上代拂込み
の容易なのは當殖民地の
三大特色です
位置はジュキア線
アレクリン驛で
南聖殖民地
驛より南西十キロ
メートルの場所
希望の方は左に御照會あ
らば明細書を送ります
代理人 小林 弘 一 郎
Rua Fagundes, 16 St. Paulo
同 古 謝 将 義
Largo 7 de Setembro, 15 Santos
同 赤 嶺 新 野 榮
Est. Celso Inha Santos-Jaguata

防迫菓子店
聖市コンセルレイロワルタード街五
繁店此の度前記の場所に本店を合併致し
ました、倍舊の御引立を願ひます

矢部洋服店
最新式洋服、丁寧迅速に廉價調製
聖市ラルゴ・ダ・セー 九
二階の第壹號

Alfaiataria
YABE
Largo da Sa, 9
2 andar
Tel. Central 3434
CONFEITARIA
Japoneza
Bossako
Rua Cons. Furtado, 5
Teleph. Central, 5819
Sao Paulo

Prof. Bruno Lobo
"Japonezes"
no Japão - no Brasil
リオ醫科大學教授
ブルノ・ローボ博士新著
「日本及ブラジル
に於ける日本人」
皆さん、この書を是非一冊お求めなさい。
ブラジル語を讀める方も、讀めない方も。
讀める方はブラジルの人がどう日本人を見て居る
かを知る爲に、讀めない方は周囲の外人を見て居る
日本人を正當に理解させる爲に進物として讀ま
せる様に利用して頂きたい。
正價送料共 金十ミル
取次所 伯刺西爾時報社
瀬木商店、中矢商店、遠藤商店

盲目の父を導いて 後備召集に應じた少年

軍人としての義務を説き 握飯で兵營にたどりつく

僅十一歳の少年の善行が文部省に達して近く映書にまでなるといふ……この物語がしい世に近づいて近頃美しい話がある、少年の名は渡邊保君、福岡縣三池郡馬場村の生れで父は炭坑労働中職務で働いて居たが、五月廿日郡長や校長先生達で、五月廿日郡長や校長先生達が、五月廿日郡長や校長先生達が……

一家は 食ふや食はずで…… 義士討入りの跡 義士討入りに有名な本所松坂町吉良邸跡は、上野稲荷、金春稲荷の二つがあるためにやつと……

古狸の祟 肉を食べた者皆死ぬ 今年春の事、松本市中町大和屋といふ菓子屋で毎夜のやうに……

奇姓名珍地名 熊本市や長野縣熊本市普通名簿調査が行はれて……

死人の脳味噌を 賣買 肺病の薬と稱し 死人の脳味噌を飲めば痲疾の肺……

七百年の大龜 山口縣の海で捕ふ 山口縣長府沖満珠島の淺瀬で門……

案内し 海濱ホテルで首相 以下列席の上慰勞の大晩餐會を……

赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈 赤貧沈

間にもよく知られてゐるのに、討入りの大切な場所がどこだか判らないやうになるのは残念だ。…… 手續きを経て上府史蹟として保存されることにはなるはずである。 山口縣の海で捕ふ 山口縣長府沖満珠島の淺瀬で門司市仲町今田某外五名を釣をし……

BROMBERG & CIA. Rua da Quitanda, 10 S. Paulo. Caixa Postal. 756. 噴霧器 本器は農學家、果樹栽培家、園藝家、牧畜業及養鶏家に缺くべからざる道具……

Tokiwa Hotel Rua Conde de Sarzedas, No. 41 São Paulo. 常盤ホテルへ 汽船着表は御申込み次第進呈

神 味ひ無比 印醬 サントス港 神田榮太郎 Caixa Postal, 282 SANTOS

CASA TOYO Rua Arco Verde, No. 208 (Pinheiro) S. Paulo. 空腹に 飯 作物には肥料 聖市アルコベルデ街二〇八 (ピンheiro) 松尾商店肥料部

容内録習講語ルジラブ 伯刺西爾時報社 發行所 Caixa Postal, H. S. Paulo. 特約販賣店 瀬木商店 Caixa Postal, 1771 S. Paulo. O PORTUGUEZ SEM MESTRE 2a. Edição melhorada e augmentada. 伯刺西爾時報社編纂 ブラジル語講習録 全 正價二十ニル(送料共)

之は又奇特な神父 日本青年に葡語無料教授

同胞子女四十餘名 に十五日洗禮する

伯國では準國教の觀あるカトリックやうにカテドラル宮殿には入らなかつたが、日本人を導き、人類愛に依つて宗教方面から

日伯親善 善共存同化の爲にかねてから専心し、嘗て同教機關新聞が排日的色彩の記事を掲げた事のある時など、大に非として抗議を申込んだりして

共和宣 言記念日に午後三時から、コンデ街其他に居住の邦人の少年少女四十餘名をして

就任式は下院で、十五日舉行されるワシントン・リス氏の聯邦大統領就任式は

聖上御重々 攝政宮御憂慮 (東京十一日發) 聖上陛下の御容體引續き重々せられ爲に攝政宮殿下は休戦記念大演習御統監をお止めになつた

駐伯支那公使着 駐伯支那公使シヤイディン氏は五日リオへ到着した

ソロカバに暴風雨 七日正午ソロカバに暴風雨となり、市に暴風雨襲來降雹あり物質に損害があつたが人命には損傷はなかつた

紙幣引替又延期、 本年六月末日迄の期間を延長し明年六月三十日まで引替無しで引替へる事になつた

ワリスオへ出發 十五日聯邦大統領に就任するワシントン・リス・ペレイラ・デ・ソウザ氏は八日夜行列車で當市出發し、向つたがリオでは家族と共にコッパカバ・ナホタルに當分滞泊し其後歴代大統領の

母國明年度豫算

(東京七日發) 明年度總豫算は閣議で決定したが、經常部に於いて一億六千五百萬圓の歳入不足となつてゐる豫算額の最も多いのは海軍省の二億二千五百萬圓及び陸軍省の二億一千二百萬圓である

富豪岩崎家の 二令息近々來聖

三菱と云へば直ちに富豪岩崎を聯想する其の岩崎家から英國へ留學中であつた岩崎彌生學士を幸へ歸國の途次リオへ立寄り

關干城氏再來聖

本年五月下旬亞國行きの途次當地に立寄られた海軍退職少將關干城氏は今度のモンテビデオ九にて北米經由歸國する云ふので一昨日再び來聖ノロエステ方面視察に赴いた

プロミツソン町に チブス流行

近頃ノロエステ線プロミツソン町からの通信に據れば同町には本年もチブス流行し既に同病者四名の死亡者を出し尙ほ罹病者四十名程あるが爲めカマラから強制消毒を施すなど人心恟々たる有様だ

在伯同胞の美舉

寺院建設に寄附 日本人の孤立不融和と云ふ聲が何ぞと云ふと高唱される今日、それを

美事に 近郊サン・アマロ

郡内モルンビーに居住するバタ、栽培に従事してゐる邦人三十餘家

御婦人方へ

他方から當市へお出でになつて優雅な衣裳をお召しになりたいと云ふ御婦人の方は、Rio de JaneiroのCharmante Boutiqueをお訪ね願ひます。Boutiqueは、お訪ね願ひます。Boutiqueは、お訪ね願ひます。Boutiqueは、お訪ね願ひます。

子守入用

十四、五歳又は年寄の方を子守として入用、希望の方は左記へ御來談相成度し

貸家

上流家庭の方に格好の貸家、七室に瓦斯電付臺所及び浴室附、プラツタ・タ・カ・リに近し

移住氏名

佐藤 藤次郎 小野 三郎 小松 三郎 小野 三郎 小松 三郎

印刷物希望者へ

一、種痘の心得 二、伯國毒蛇に關する 素人向智識

蛇毒血清に就て

毒血清をブタンタン研究所へ送れば蛇毒血清と交換し與へます

在伯日本人同仁會

HOPEFULS Caixa Postal, 1167, S. Paulo

廣告

故山本ドクトル(サントスにて死去)遺留品醫療器殆んど全部新規其儘(日本製産科、外科一式元價約壹千圓)遺族歸國税を含みますを以て至急賣却致したし、御望みの方は左記へ御申込を乞ふ

鈴木正雄

Caixa, 344, S. Paulo

銀行代理店

日本に於ける當 第一銀行

海外興業株式會社

移住部 Caixa Postal, 1032, S. Paulo

リオ・フエイオ (アグア・ベイ)に於ける 特價賣地

處女林に覆はれ、海抜平均五百米突の高さにあり、多數支流を有する川が流れ、アラツサツバ市から立派な道路上を自動車で一時間で行き、追ては目下建設中のアラツサツバからパラナ河のジュビアに至る鐵道の一驛が一レダグア程の處に出來やうと云ふ、珈琲其他の栽培に絶好の優良地五百アルケレス(一千二百エーカー)を分譲します。附近には既に珈琲が栽培されて居りその生産は無敵なほごです。手紙での照會にも詳細回答します。希望者は左記へ

“RUARAL”

Praga da Sã, No. 94 São Paulo

謹告

本月二十日より向ふ二ヶ月半臨時アリアンサ植民地囑託醫として同地に出張する事に相成り候間此段謹告候也

小生儀

ドットール 笹田正數

赤間久平儀不慮の災

難にて去月二十四日死去

長男貢儀去る十月十二

日ソロカバに暴風雨に於て

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

友妻母父

加藤 吉五郎

大石内蔵之助

二百九十五回

牛井桃水

「その儀は拙者も心得居るが、金當りでも致したか、俄に腹痛を催して、歩行に甚だ難澁致す切て痛みのくつろぐ迄、休息させては下さるまいか」
「夫は唯かし御難儀で御座りませう、幸ひに熊の膽の持合はせし御座ります、サ、ゆつくりと召し召されませ」と一間の内に誘うて、懇に待遇した。
「如何で御座ります、少しはお楽になりましたか」
「お蔭をもつて、痛みは大分薄らぎ申した」
「夫はマア宜しい鹽梅、只今お粥を炊て差上げます」
「何かとお世話に相成つた」
「この様な汚穢しい處で御座りますが、お構ひなくお泊り下さりませ、生憎御籠も御座りませぬ」
「は、察し入るが、今宵は此の儘、御難儀に預かりたい」
「お心置きなくお寝みなされませ」
「一夜静養致した事なら、明日は全快疑ひ御座らぬ、聞けば此の邊お祭り、大分賑ひ居るさうな」
「五年に一度の本祭、イヤもう賑かな事御座ります、明日は奉納の村相撲、近國からも多勢の、力持が入込んで飛入勝手と申す事、而も御領主様の上覧相撲、他領の者に敗れを取つては、お國の恥やと申してな、村々の若い者は、野良の穢きもつち退け、相撲の稽古にうき身をやつして、ほんにぞえらい力瘤其の代り首尾よく勝てば、御領主様から、御褒美下されませうな」
「拙者も相撲は大の好き、何か見に行きたいものぢや」
「女房は粥を炊て持つて来た。明日はお祭り、煮べ位はこしらへませうが、今宵迄は何にも

を見習はせ、玉の輿にも乗せたいもの、と思ひ込んだが己の誤り、御家老村毛典勝様へ、御奉公に上げた處、御主人のお氣に入り、側室にしたいと仰しやるさうな」
「サ、其の事を聴いたゆゑ、私等も大う喜んでナ」
「お祭りが済んだなら、お祝ひに行きませうと、今日も話して居りました」
「祝ひ處の事ではない、一昨日娘から父さんに、急に逢ひたい事がある、直來て欲しいといふ便り、駆付けて見た處、娘は早う眠取て、歸りたいとせがみ居るのぢや」
「ハアさて折角御家老様の愛妾にならうといふのに」
「診察 午後三時より 六時まで 高岡専太郎 聖市ワグネルス街八〇番 電話二四八〇」
「Y. Kinjô Cirurgião-Dentista Rua Alfonso Penna, 37 Telephone Cidade 6267 São Paulo 齒科醫 金城山戸」
「OLINIA DENTISTA NIPPO-BRASILEIRA 日伯齒科醫院 セパッサン 村上眞市郎 聖市九番二階 (上地旅館の隣り) 御婦人、御子供方の洋装は最近流行形にて迅速丁寧な御仕立致します 柴田勝子 アソケマンヤナ十三」
「Dr. S. TAKAOKA MEDICO E OPERADOR Rua Fagundes, 8-S. Paulo 聖市ワグネルス街八〇番 電話二四八〇 診察 午後三時より 六時まで 高岡専太郎 聖市ワグネルス街八〇番 電話二四八〇」

徴集延期に 關する告示
當館受持区域内に在留者にして大正十六年度徴集延期願に要する事項を心得證明するものは左記事項を心得證明書の宛名は左の如く記載すること
在リベロンプレト
副領事 濱口光雄殿
一、受付事務は来る十一月一日より開始す
二、出願に關する詳細事項は在リベロンプレト總領事館告示を参照す
三、持区域は左記の通りなり
一、サンパウロ州中
(一) モジアナ鐵道沿線地方
「アルテイノポリス」「カタエス」「ブドウウスキ」「カジユル」「イガラバ」「イトウグヱ」「オールド・サカイ」「リベロニシア」「サント・ラゴア」「サント・アントニオ」「サンタ・ロザリーア」「セントジョアン・イニシオ」各郡
(二) パウリス鐵道
沿線地方
「バレット」「ガリバー」「ペンドロ・アルト」各郡
(三) サンパウロ・ゴヤス鐵道沿線地方
「モンテ・アゼール」「オリンピア」「ピタンゲラス」「グイラド」各郡
(四) アララウワ鐵道沿線地方
「アララウワ」「アリアニヤ」「カタンドリア」「マタン」「タカ・アリアニヤ」各郡
一、三角ミナス地方
「アラグアリー」「アシヤ」「カモド・バルナイ」「コンキスタ」「エストレラ」「ド・スル」「フルタル」「イトウユタ」「カルメロ」「アルヴェス」「バトロンニオ」「アラタ」「サクラメント」「ベラーバ」「ウベラビニヤ」各郡
一、ゴヤス州全部
大正十五年十月
在リベロンプレト
帝國總領事館分館
Consulado do Japão
Caixa Postal, 144
Ribeirão Preto

TUDO!
眼鏡、寫眞機、望遠鏡類一切
眼鏡類は醫師指定通り御注
文に應じます
Casa Fotoptica
Rua São Bento, 55
Caixa Postal, 2030
S. Paulo
値段が安く品物の堅牢をお望みの方は是非上記の弊店へお立寄り願ひます

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.
S. Paulo : rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado
KANAGAWA MARU
Sahira' de Santos em d a 29 de Dezembro
日本郵船株式會社
汽船出帆廣告
日本行には一番早い
神奈川丸 十二月廿九日サントス發
若狹丸 來年一月卅一日サントス發
河内丸 來年三月四日サントス發
日本郵船株式會社の船は南阿經由日本及サントス間快速船で毎月定航をして居ります
各船共三等客の爲船室を改善し食事を精選大に優遇致して居ります
詳細は上記代理店へ御照會を乞ふ

タカ膏藥は所賣藥の効能書に見るやうに何にでもきく云ふのではなく唯ねぶこ、めんちよう等凡て痛みある腫物の特效藥で使用に便利なる事も特徴の一つであります
當研究所の電話番號
「セントラル四八一八」
大河内藥化學研究所
聖市アソケマンヤナ街三一
取次所 各地邦人商店へ御尋ね下さい

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal 389
Rio de Janeiro
横濱正金銀行支店
金送 里郷
一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手数料にて御郷里の受取人へ送り届申上候
三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り下度猶横濱正金銀行御定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Nacional do Estado de São Paulo へ御送り下候ても差支無之候
四、何れにしても送金申込書は必ず必ずに當店へ御送り下されたく候
金預
日本貨定期預金利息 六月以上 年四分
一一年以上 年五分
一一年以上 年六分
一一年以上 年七分
一一年以上 年八分
一一年以上 年九分
一一年以上 年十分
一一年以上 年十二分
一一年以上 年十四分
一一年以上 年十六分
一一年以上 年十八分
一一年以上 年二十分
一一年以上 年二十四分
一一年以上 年三十分
一一年以上 年三十六分
一一年以上 年四十分
一一年以上 年四十八分
一一年以上 年五十四分
一一年以上 年六十分
一一年以上 年七十二分
一一年以上 年七十八分
一一年以上 年九十分
一一年以上 年九十六分
一一年以上 年一百零二分
一一年以上 年一百零八分
一一年以上 年一百一十四分
一一年以上 年一百二十分
一一年以上 年一百二十六分
一一年以上 年一百三十二分
一一年以上 年一百三十八分
一一年以上 年一百四十四分
一一年以上 年一百五十分
一一年以上 年一百五十六分
一一年以上 年一百六十二分
一一年以上 年一百六十八分
一一年以上 年一百七十四分
一一年以上 年一百八十分
一一年以上 年一百八十六分
一一年以上 年一百九十二分
一一年以上 年一百九十八分
一一年以上 年二百零四分
一一年以上 年二百一十分
一一年以上 年二百一十六分
一一年以上 年二百二十二分
一一年以上 年二百二十八分
一一年以上 年二百三十四分
一一年以上 年二百四十分
一一年以上 年二百四十六分
一一年以上 年二百五十二分
一一年以上 年二百五十八分
一一年以上 年二百六十四分
一一年以上 年二百七十分
一一年以上 年二百七十六分
一一年以上 年二百八十二分
一一年以上 年二百八十八分
一一年以上 年二百九十四分
一一年以上 年三百

大 阪 商 船 會 社
新造 船(處女航)
ひんてびでね丸
十一月十七日サントス發
十一月二十日 才發
◎日本へ
日伯間唯一の政府令定期船
Antunes dos Santos & Co.
S. Paulo : Rua Barão de Itapitinga, 39-41A
Santos : Rua do Comercio, 84
Wilson Sons & Co. Ltd.
Rio de Janeiro : Av. Rio Branco, 37
サントス在勤員
莊司良雄
詳細は左記へ